



## **QORTI KRIMINALI**

**ONOR. IMHALLEF  
LAWRENCE QUINTANO**

Seduta ta' I-10 ta' Mejju, 2011

Numru 27/2007

**Ir-Repubblika ta' Malta  
Vs  
Richard Grech**

Il-Qorti,

Rat I-Att tal-Akkuza numru 27 tas-sena 2007 kontra I-akuzat Richard Grech, li bih huwa gie akuzat talli:

1. Wara li l-Avukat Generali ppremetta fl-Ewwel Kap illi f'xi zmien fis-sajf tas-sena elfejn (2000) l-akuzat Richard Grech, li kien joqghod f'appartament gewwa San Gwann, innota li xi darbtejn fil-gimgha, kmieni filghodu, kienet tigi persuna b'karozza bajda fil-fergha tal-Bank of Valletta ta' San Gwann biex tiddeposita xi basktijiet. L-akuzat dahhalha f'rasu li din setghet tkun opportunità biex jagħmel serqa tajba. Għalhekk huwa tkellem ma' xi persuni ohra li accettaw li jghinuh f'din l-operazzjoni. Fit-18 ta' Settembru ta' dik is-sena, fit-tid wara l-hamsa ta' filghodu, Richard Grech flimkien ma' tlett persuni ohra marru bil-karozza jistennew lil din il-persuna tiddeposita l-

basktijiet fil-fergha tal-*Bank of Valletta* ta' San Gwann. Ghall-habta tal-hamsa u nofs tfacca messaggier tal-bank, Alphonse Ferriggi, sabiex jiddeposita xi basktijiet gewwa kaxxa apposita li tinstab mal-faccata ta' dan il-bank. Kif nizel mill-vettura u fetah il-luggage booth u hareg il-basktijiet, l-akkuzat u l-persuni li kienu mieghu hargu mill-vettura taghhom, ippuntaw senter lejn Ferriggi u, dolozament, bil-hsieb li joqluh jew iqieghdulu hajtu f'periklu car, tawh tir go rasu. Alphonse Ferriggi miet ftit minuti wara kawza tal-griehi li sofra. B'hekk Richard Grech heles mill-uniku xkiel li kellu biex jikkommetti s-serqa ppjanata.

Illi b'ghemilu l-imsemmi Richard Grech sar hati ta' omicidju volontarju u cioè talli, dolozament, bil-hsieb li joqtol persuna jew li jqieghed il-hajja tagħha f'periklu car, ikkagunalha l-mewt.

Illi b'sentenza tal-Qorti ta' l-Appell Kriminali fl-ismijiet "Il-Pulizija v. Richard Grech" tal-21 ta' Marzu, 1996, l-akkuzat Richard Grech instab hati ta' diversi delitti.

Għaldaqstant l-Avukat Generali, fl-isem fuq imsemmi, akkuza lill-imsemmi Richard Grech, recidiv f'delitt, hati ta' omicidju volontarju u cioè talli, dolozament, bil-hsieb li joqtol persuna jew li jqieghed il-hajja tagħha f'periklu car, ikkagunalha l-mewt; talab li jingħamel skond il-ligi kontra l-imsemmi akkuzat u illi huwa jigi kkundannat ghall-piena ta' prigunerija ghall-ghomru, skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 211(1)(2), 49, 50, 23 u 533 tal-Kodici Kriminali jew għal kull piena ohra li tista' skond il-ligi tingħata ghall-htija ta' l-imsemmi akkuzat.

2. Wara li l-Avukat Generali ppremetta fit-Tieni Kap illi f'xi zmien fis-sajf tas-sena elfejn (2000) l-akkuzat Richard Grech, li kien joqghod f'appartament gewwa San Gwann, innota li xi darbtejn fil-gimgha, kmieni filghodu, kienet tigi persuna b'karozza bajda fil-fergha tal-*Bank of Valletta* ta' San Gwann biex tiddeposita xi basktijiet. L-akkuzat dahhalha f'rasu li dawn il-basktijiet kienu jkunu jikkontjenu xi kwantità ta' flus u għalhekk iddecieda li, f'okkazzjoni

## Kopja Informali ta' Sentenza

minnhom, jisraq dawn il-basktijiet. Grech tkellem ma' xi persuni ohra li accettaw li jghinuh f'din l-operazzjoni. In esekuzzjoni ta' dan il-hsieb nefarju tieghu, fit-18 ta' Settembru ta' dik is-sena, ftit wara l-hamsa ta' filghodu, Richard Grech flimkien ma' tlett persuni ohra marru bil-karozza jistennew lil din il-persuna tiddeposita l-basktijiet fil-fergha tal-*Bank of Valletta* ta' San Gwann. Ghall-habta tal-hamsa u nofs, u cioè qabel it-tlugh tax-xemx, tfacca messaggier tal-bank, Alphonse Ferriggi, sabiex jiddeposita xi basktijiet gewwa kaxxa apposita li tinstab mal-faccata ta' dan il-bank. Kif nizel mill-vettura u fetah *luggage booth* u hareg il-basktijiet, l-akkuzat u l-persuni li kienu mieghu, li kienu kollha mghammdin, hargu mill-vettura taghhom, ippuntaw senter lejn Ferriggi u, dolozament, bil-hsieb li joqluh jew iqieghdulu hajtu f'periklu car, tawh tir go rasu u qatluh biex b'hekk eliminaw kull xkiel li seta' jkollhom fl-esekuzzjoni tas-serqa ppjanata. Huma mbagħad hadu u serqu tlett basktijiet, a dannu u kontra l-volontà tas-sidien tal-*Bank of Valletta* u ta' persuni ohra. Dawn il-basktijiet kienu jikkontjenu biss materjal tal-posta.

Illi b'ghemilu l-imsemmi Richard Grech sar hati ta' serq, liema serq hu kkwalifikat bil-vjolenza, mezz u hin.

Illi b'sentenza tal-Qorti ta' l-Appell Kriminali fl-ismijiet "Il-Pulizija v. Richard Grech" tal-21 ta' Marzu, 1996, l-akkuzat Richard Grech instab hati ta' diversi delitti.

Illi b'ghemilu l-imsemmi Richard Grech, recidiv f'delitt, sar hati ta' serq, liema serq hu kkwalifikat bil-vjolenza, mezz u hin; talab li jinghamel skond il-ligi kontra l-imsemmi akkuzat u illi huwa jigi kkundannat ghall-piena ta' prigunerija ghall-ghomru, skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 261(a)(b)(f), 262(1)(a)(b), 263(b), 270, 272, 275, 49, 50, 23 u 533 tal-Kodici Kriminali jew ghal kull piena ohra li tista' skond il-ligi tinghata ghall-htija ta' l-imsemmi akkuzat.

3. Wara li l-Avukat Generali ppremetta fit-Tielet Kap illi fiz-zmien u fic-cirkostanzi msemmija fl-ewwel u fit-tieni

kap ta' dan l-att ta' akkuza, u cioè nhar it-18 ta' Settembru tas-sena elfejn (2000) ghall-habta tal-hamsa u nofs ta' filghodu gewwa San Gwann, l-akkuzat Richard Grech, flimkien ma' persuni ohra, ppuntaw senter lejn Alphonse Ferriggi u ftit mumenti wara tawh tir go rasu u qatluh. F'dawk il-ftit mumenti Ferriggi gie mizmum kontra l-volontà tieghu u l-libertà tieghu ta' moviment giet impedita. L-akkuzat ma kellux ordni skond il-ligi ta' l-awtorità kompetenti, u c-cirkostanzi ma kienux fost dawk li fihom il-ligi taghti s-setgha lill-privat li jarresta lil xi hadd.

Illi b'ghemilu l-imsemmi Richard Grech sar hati talli, bla ordni skond il-ligi ta' l-awtorità kompetenti, u barra mill-kazijiet li fihom il-ligi taghti s-setgha lill-privat li jarresta lill-hati, arresta, zamm jew issekwestra lil xi persuna kontra l-volontà tagħha, jew ta post biex fih din il-persuna tigi arrestata, mizmuma jew issekwestrata.

Illi b'sentenza tal-Qorti ta' l-Appell Kriminali fl-ismijiet "Il-Pulizija v. Richard Grech" tal-21 ta' Marzu, 1996, l-akkuzat Richard Grech instab hati ta' diversi delitti.

Illi b'ghemilu l-imsemmi Richard Grech, recidiv f'delitt, sar hati talli, bla ordni skond il-ligi ta' l-awtorità kompetenti, u barra mill-kazijiet li fihom il-ligi taghti s-setgha lill-privat li jarresta lill-hati, arresta, zamm jew issekwestra lil xi persuna kontra l-volontà tagħha, jew ta post biex fih din il-persuna tigi arrestata, mizmuma jew issekwestrata; talab li jinghamel skond il-ligi kontra l-imsemmi akkuzat u illi huwa jigi kkundannat ghall-piena ta' prigunerija minn disa' xħur sa tliet snin, skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 86, 49, 50, 23 u 533 tal-Kodici Kriminali jew għal kull piena ohra li tista' skond il-ligi tingħata ghall-htija ta' l-imsemmi akkuzat.

4. Wara li l-Avukat Generali ppremetta fir-Raba' Kap illi fiz-zmien u fic-cirkostanzi msemmija fil-kapi precedenti ta' dan l-att ta' akkuza, u cioè nhar it-18 ta' Settembru tas-sena elfejn (2000) ghall-habta tal-hamsa u nofs ta' filghodu gewwa San Gwann, l-akkuzat Richard Grech flimkien ma' persuni ohra, gewwa t-toroq ta' San Gwann,

dolozament, bil-hsieb li joqtlu lil Alphonse Ferriggi jew li jqieghdulu hajtu f'periklu car, tawh tir ta' senter go rasu u fil-fatt qatluh. Fil-mument ta' dan id-delitt, l-akkuzat kelli fuq il-persuna tieghu arma tan-nar, liema arma giet effettivament uzata fil-kommissjoni ta' l-imsemmi delitt volontarju kontra l-persuna ta' Alphonse Ferriggi.

Illi b'ghemilu l-imsemmi Richard Grech sar hati talli, fil-hin li ghamel delitt volontarju kontra l-persuna, kelli fuq il-persuna tieghu xi arma tan-nar, arma regolari, imitazzjoni ta' arma tan-nar jew imitazzjoni ta' arma regolari, u dan minghajr ghan legittimu.

Illi b'sentenza tal-Qorti ta' l-Appell Kriminali fl-ismijiet "Il-Pulizija v. Richard Grech" tal-21 ta' Marzu, 1996, l-akkuzat Richard Grech instab hati ta' diversi delitti.

Ghaldaqstant l-Avukat Generali, fl-isem fuq imsemmi, akkuza lill-imsemmi Richard Grech, recidiv f'delitt, hati talli, fil-hin li ghamel delitt volontarju kontra l-persuna, kelli fuq il-persuna tieghu xi arma tan-nar u arma regolari, u dan minghajr ghan legittimu; talab li jinghamel skond il-ligi kontra l-imsemmi akkuzat u illi huwa jigi kkundannat ghall-piena ta' prigunerija ghal zmien ta' mhux izjed minn tliet snin skond dak li hemm u jintqal fl-artikolu 26(a) ta' l-Ordinanza dwar l-Armi (Kap. 66) [illum artikolu 55(a) ta' l-Att dwar l-Armi (Kap. 480)], u l-artikoli 49, 50, 23 u 533 tal-Kodici Kriminali jew ghal kull piena ohra li tista' skond il-ligi tinghata ghall-htija ta' l-imsemmi akkuzat.

5. Wara li l-Avukat Generali ppremetta fil-Hames Kap illi fiz-zmien u fic-cirkostanzi msemmija fil-kapi precedenti ta' dan l-att ta' akkuza, u cioè nhar it-18 ta' Settembru tassena elfejn (2000) ghall-habta tal-hamsa u nofs ta' filghodu gewwa San Gwann, l-akkuzat Richard Grech flimkien ma' persuni ohra, fi triq pubblika f'San Gwann, spara arma tan-nar kif fuq spjegat, minghajr ma kien debitament licenzjat mill-Kummissarju tal-Pulizija biex jagħmel hekk.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Illi b'ghemilu l-imsemmi Richard Grech sar hati talli, minghajr licenzja tal-Pulizija, spara arma tan-nar f'post abitat, jew fi qrib tieghu, jew fit-toroq pubblici, jew fil-portijiet.

Illi b'sentenza tal-Qorti ta' l-Appell Kriminali fl-ismijiet "Il-Pulizija v. Richard Grech" tal-21 ta' Marzu, 1996, l-akkuzat Richard Grech instab hati ta' diversi delitti.

Ghaldaqstant l-Avukat Generali, fl-isem fuq imsemmi, akkuza lill-imsemmi Richard Grech, recidiv f'delitt, hati talli, minghajr licenzja tal-Pulizija, spara arma tan-nar f'post abitat, jew fi qrib tieghu, jew fit-toroq pubblici, jew fil-portijiet; talab li jinghamel skond il-ligi kontra l-imsemmi akkuzat u illi huwa jigi kkundannat ghall-piena ta' prigunerija ghal zmien mhux izjed minn disa' xhur u multa ta' mhux anqas minn ghoxrin lira u mhux izjed minn mitejn lira skond dak li hemm u jintqal fl-artikolu 24(2), 33(1) u 29 ta' l-Ordinanza dwar l-Esplozivi (Kap. 33), u l-artikoli 49, 50, 23 u 533 tal-Kodici Kriminali jew ghal kull piena ohra li tista' skond il-ligi tinghata ghall-htija ta' l-imsemmi akkuzat.

6. Wara li l-Avukat Generali ppremetta fis-Sitt Kap illi fiz-zmien u fic-cirkostanzi msemmija fil-kapi precedenti ta' dan l-att ta' akkuza, u cioè nhar it-18 ta' Settembru tassena elfejn (2000) ghall-habta tal-hamsa u nofs ta' filghodu gewwa t-toroq pubblici ta' San Gwann, l-akkuzat Richard Grech kellu f'idejh arma tan-nar u munizzjon minghajr ma kien debitament licenzjat mill-Kummissarju tal-Pulizija. Huwa fil-fatt, flimkien ma' persuni ohra, spara din l-arma kif intqal fil-kapi precedenti.

Illi b'ghemilu l-imsemmi Richard Grech sar hati talli, minghajr licenzja tal-Kummissarju tal-Pulizija, kellu fil-pussess jew kontroll tieghu, jew kellu f'idejh jew fuqu, xi arma tan-nar jew munizzjon barra mill-fond jew post li jagħmel mieghu.

Illi b'sentenza tal-Qorti ta' I-Appell Kriminali fl-ismijiet "Il-Pulizija v. Richard Grech" tal-21 ta' Marzu, 1996, l-akkuzat Richard Grech instab hati ta' diversi delitti.

Ghaldaqstant I-Avukat Generali, fl-isem fuq imsemmi, akkuza lill-imsemmi Richard Grech, recidiv f'delitt, hati talli, minghajr licenzja tal-Kummissarju tal-Pulizija, kelly fil-pussess jew kontroll tieghu, jew kelly f'idejh jew fuqu, xi arma tan-nar jew munizzjon barra mill-fond jew post li jaghmel mieghu; talab li jinghamel skond il-ligi kontra l-imsemmi akkuzat u illi huwa jigi kkundannat ghall-piena ta' prigunerija ghal zmien ta' hames xhur sa tliet snin skond dak li hemm u jintqal fl-artikolu 3(1A) ta' l-Ordinanza dwar l-Armi (Kap. 66) [illum artikoli 5(1) u 51(2) ta' l-Att dwar l-Armi (Kap. 480)], u l-artikoli 49, 50, 23 u 533 tal-Kodici Kriminali jew ghal kull piena ohra li tista' skond il-ligi tinghata ghall-htija ta' l-imsemmi akkuzat.

7. Wara li I-Avukat Generali ppremetta fis-Seba' Kap illi fiz-zmien u fic-cirkostanzi msemmija fil-kapi precedenti ta' dan l-att ta' akkuza, u cioè nhar it-18 ta' Settembru tas-sena elfejn (2000) ghall-habta tal-hamsa u nofs ta' filghodu gewwa San Gwann, l-akkuzat Richard Grech, flimkien ma' persuni ohra, volontarjament sparaw tir ta' senter lejn Alphonse Ferriggi u ghamlu hsara volontarja fil-vettura bin-numru ta' registrazzjoni DBF-192 li kienet qed tintuza mill-imsemmi Ferriggi. Din il-vettura kienet proprjetà tas-sidien tal-*Bank of Valletta* u ta' persuni ohra. Saret hsara wkoll f'bieb tal-bank tant li kelly jinbidel. Il-hsara kienet tammonta komplessivament ghal izjed minn hamsin lira izda mhux izjed minn hames mitt lira.

Illi b'ghemilu l-imsemmi Richard Grech sar hati talli volontarjament hassar, ghamel hsara jew għarraq hwejjeg haddiehor, mobbli jew immobbli, l-ammont ta' liema hsara ma jiskorrix hames mitt lira, imma hu izjed minn hamsin lira.

Illi b'sentenza tal-Qorti ta' I-Appell Kriminali fl-ismijiet "Il-Pulizija v. Richard Grech" tal-21 ta' Marzu, 1996, l-akkuzat Richard Grech instab hati ta' diversi delitti.

Ghaldaqstant I-Avukat Generali, fl-isem fuq imsemmi, akkuza lill-imsemmi Richard Grech, recidiv f'delitt, hati talli volontarjament hassar, ghamel hsara jew għarraq hwejjeg haddiehor, mobbli jew immobibli, I-ammont ta' liema hsara ma jiskorrix hames mitt lira, imma hu izqed minn hamsin lira; talab li jingħamel skond il-ligi kontra I-imsemmi akkuzat u illi huwa jigi kkundannat ghall-piena ta' prigunerija minn seba' xhur sa tmintax-il xahar, skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 325(b) [illum 325(1)(b)], 49, 50, 23 u 533 tal-Kodici Kriminali jew għal kull piena ohra li tista' skond il-ligi tingħata ghall-htija ta' I-imsemmi akkuzat.

8. Wara li I-Avukat Generali ppremetta fit-Tmien Kap illi fis-17 ta' Settembru tas-sena 2000, għall-habta tal-hamsa u nofs ta' filghaxija, Alessandro Loporto kien għaddej minn tas-Sliema bil-vettura tieghu ta' I-ghamla Volkswagen Golf bin-numru ta' registrazzjoni SAN-578 u ddecieda li jiegħaf jixtri pakkett sigaretti. Loporto waqqaf il-karozza quddiem il-Preluna Hotel hdejn tat-taxis, halla c-cwievet go fiha, u hareg jixtri dawn-is-sigaretti. Dak il-hin kienu għaddejin fl-akkwati I-akkuzat Richard Grech u xi persuni ohra li kien mieghu. Dawn indunaw li dik il-vettura kellha c-cwievet go fiha u serquha, a dannu u kontra I-volontà ta' I-imsemmi Alessandro Loporto. Din il-vettura, li fil-mument tas-serqa kien fiha wkoll Clarion CD player, pouch b'xi tħażżeż CD u ftit ghoddha (liema oggetti komplexxav kien jiswew 'I fuq minn mitt lira), kienet tiswa xi sebat-elef lira (Lm7000).

Illi b'ghemilu I-imsemmi Richard Grech sar hati ta' serq, liema serq hu kwalifikat bil-valur u xorta tal-haga misruqa.

Illi b'sentenza tal-Qorti ta' I-Appell Kriminali fl-ismijiet "Il-Pulizija v. Richard Grech" tal-21 ta' Marzu, 1996, I-akkuzat Richard Grech instab hati ta' diversi delitti.

Illi b'ghemilu I-imsemmi Richard Grech, recidiv f'delitt, sar hati ta' serq, liema serq hu kwalifikat bil-valur u xorta tal-haga misruqa; talab li jingħamel skond il-ligi kontra I-

## Kopja Informali ta' Sentenza

imsemmi akkuzat u illi huwa jigi kkundannat ghall-pien ta' prigunerija ta' tmintax-il xahar sa disa' snin, skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 261(c)(g), 267, 271(g), 279(b), 280, 281, 49, 50, 23 u 533 tal-Kodici Kriminali jew ghal kull piena ohra li tista' skond il-ligi tinghata ghall-htija ta' l-imsemmi akkuzat.

Rat l-atti kollha processwali, inkluzi l-atti tal-kumpilazzjoni.

Rat il-verdett tal-gurati tal-lum li bih, b'tmien (8) voti favur u b' (1) vot kontra sabu lill-Richard Grech hati skond l-Ewwel kap tal-Att tal-Akkuza

Unanimament sabu lil Richard Grech hati bhala awtur skond it-Tieni Kap tal-Att tal-Akkuza, b'dana illi l-aggravanti tal-vjolenza tikkonsisti filli s-serq sar flimkien ma' omicidju, ma' sekwestru ta' persuna w ghax il-halliel jew hallelin n ippreżentaw ruħhom aktar minn tnejn għad li ma kinux armati u bl-aggravanti tal-mezz li kien jikkonsisti fi ksur ta' qofol li qegħdin biex isakkru jew jerfghu fiz-zgur hwejjeg jew oggetti ohra f'kaxex, fi sniedaq, f'armarjijiet jew recipjenti ohra w kull ksur ta' kaxxa, senduq jew recipjent iehor sahansitra jekk dan il-ksur ma sarx fil-lok fejn sar is-serq u bl-aggravanti tal-ħin.

Illi unanimament sabu lil Richard Grech hati skond it-Tielet Kap tal-Att tal-Akkuza.

Bi tmien (8 ) voti favur u b' wieħed (1) vot kontra sabu lil Richard Grech hati skond ir-Raba' Kap tal-Att tal-Akkuza.

Bi tmien (8) voti favur u b'wieħed (1) vot kontra sabu lil Richard Grech hati skond il-Hames Kap tal-Att tal-Akkuza.

Bi tmien (8) voti favur u b'wieħed (1) vot kontra sabu lil Richard Grech hati skond is-Sitt Kap tal-Att tal-Akkuza.

Bi tmien (8) voti favur u b'wieħed (1)vot kontra sabu lil Richard Grech hati skond is-Seba' Kap tal-Att tal-akkuza.

B' tmien (8) voti favur u b'wieħed (1) vot kontra sabu lil Richard Grech hati skond it-Tmien Kap tal-Att tal-Akkuza

## Kopja Informali ta' Sentenza

mhux bħala awtur iżda bħala kompliċi u cioe' ta' serq bl-aggravju tal-valur u dan billi l-valur kien jeċċedi l-elf lira maltin u bl-aggravju tax-xorta tal-ħaġa misruqa.

Rat li ma kienx hemm kontestazzjoni min-naħha tad-difiża għall-addebitu tar-reċidiva skont l-Att tal-Akkuża.

Tiddikjara għalhekk lill-hati Richard Grech, recidiv, hati talli :

1. f'xi zmien fis-sajf tas-sena 2000, f'San Gwann, dolozament, bil-hsieb li joqtol persuna jew li jqieghed il-hajja tagħha f'periklu car, ikkagunalha l-mewt, u dana skond l-Ewwel Kap tal-Att tal-Akkuza.

2. f'xi zmien fis-sajf tas-sena 2000, f'San Gwann, sar hati ta' serq, liema serq hu kkwalifikat bil-vjolenza, mezz u hin, u dana skond it-Tieni Kap tal-Att tal-Akkuza.

3. fit-18 ta' Settembru, 2000 għall-habta tal-5.30 ta' filghodu gewwa San Gwann, bla ordni skond il-ligi ta' l-awtorità kompetenti, u barra mill-kazijiet li fihom il-ligi tagħti s-setgħa lill-privat li jarresta lill-hati, arresta, zamm jew issekwestra lil xi persuna kontra l-volontà tagħha, jew ta post biex fih din il-persuna tigi arrestata, mizmuma jew issekwestrata, u dana skond it-Tielet Kap tal-Att tal-Akkuza.

4. fit-18 ta' Settembru, 2000, għall-habta tal-5.30 ta' filghodu, gewwa t-toroq ta' San Gwann, fil-hin li għamel delitt volontarju kontra l-persuna, kellu fuq il-persuna tieghu xi arma tan-nar u arma regolari, u dan mingħajr għan legitimmu, u dana skond ir-Raba` Kap tal-Att tal-Akkuza.

5. fit-18 ta' Settembru, 2000, għall-habta tal-5.30 ta' filghodu, gewwa San Gwann, mingħajr licenzja tal-Pulizija, spara arma tan-nar f'post abitat, jew fi qrib tieghu, jew fit-toroq pubblici, jew fil-portijiet, u dana skond il-Hames Kap tal-Att tal-Akkuza.

6. fit-18 ta' Settembru, 2000, ghall-habta tal-5.30 ta' filghodu gewwa t-toroq pubblici ta' San Gwann, minghajr licenzja tal-Kummissarju tal-Pulizija, kellu fil-pussess jew kontroll tieghu, jew kellu f'idejh jew fuqu, xi arma tan-nar jew munizzjon barra mill-fond jew post li jagħmel mieghu, u dana skond is-Sitt Kap tal-Att tal-Akkuza.

7. fit-18 ta' Settembru, 2000, ghall-habta tal-5.30 ta' filghodu gewwa San Gwann, volontarjament hassar, għamel hsara jew għarraq hwejjeg haddiehor, mobbli jew immobbli, l-ammont ta' liema hsara ma jiskorrix hames mitt lira, imma hu izjed minn hamsin lira, u dana skond is-Seba` Kap tal-Att tal-Akkuza.

8. fis-17 ta' Settembru, 2000, ghall-habta tal-5.30 ta' filghaxija, minn tas-Sliema, sar hati ta' kompliċi f'serq, liema serq hu kwalifikat bil-valur u xorta tal-haga misruqa, u dana skond it-Tmien Kap tal-Att tal-Akkuza.

#### Ikkonsidrat

Li r-reati taht I-Ewwel, it-Tielet, ir-Raba' w il-Hames Kapi tal-Att tal-Akkuza huma assorbiti taht it-Tieni Kap tal-Att tal-Akkuza ghaliex jew jikkostitwixxu fihom infushom l-aggravanti tal-istess reat jew servew bhala mezz ghall-fini biex setgħa jigi kommess dan ir-reat u li bejn it-Tieni w is-Seba` Kap tal-Att tal-Akkuza hemm il-konkors formali jew ideali ghaliex fatt uniku ta lok għal diversi reati.

Rat il-fedina penali aggornata tal-hati esebita mill-prosekuzzjoni fuq ordni tal-Qorti w ezaminata mid-difiza.

Qieset is-sottomissjonijiet tal-abbli difensur Dr. Chris Cardona, li jinsabu kollha registrati w senjatament, imma mhux biss is-segwenti :-

- (a) Illi l-verdett tal-ġurati dam sigħnat twal biex jingħata;
- (b) Illi dan mhux unanimu;
- (c) Illi dan kien każ ta' hold up li mar Ċažiñ;
- (d) Illi l-parteċipazzjoni tal-ħati kienet sussidjarja u sekondarja;

- (e) Illi l-akkużat illum għandu 44 sena u għaddha minn żmien ta' problemi soċjali minħabba abbuż tad-droga u li illum dawn il-problemi huma sorvolati;
- (f) Li l-fedina penali, għalkemm mhux netta xorta waħda m'hemmx akkuža ta' vjolenza ħlief għal waħda ta' omicidju involontarja minħabba abbuż tad-droga;
- (g) Li jeżistu wkoll fil-Liġi l-artikolu 493 u l-artikolu sussegwenti li jistgħu ikunu applikati.

Il-Prosekuzzjoni ssottomettiet li l-każ huwa li hu u li tkalli f'idejn il-Qorti dwar il-piena.

#### Ikkonsidrat

Illi bil-mod kif ir-reati jinsabu assorbiti fit-tieni reat ghall-fini ta' piena jew ghaliex huma jikkostitwixxu diga' wiehed mill-aggravanti tar-reat taht it-Tieni Kap, jew ghax servew bhala mezz ghall-fini biex seta' jigi kommess dan ir-reat jew inkella ghax hemm il-konkors formal iż-żejju jew idejali bejniethom u bejn ir-reat taht it-Tieni Kap, din il-Qorti hija msejha biex teroga piena biss fil-konfront tar-reati taht it-Tieni Kap u taht is-Sitt Kap tal-Att tal-Akkuza.

Illi skond l-artikolu 272 tal-Kodici Kriminali, il-hati ta' serq li jsir flimkien ma omicidju volontarju jehel il-piena ta' prigunerija ghall-ghomru. Il-ħati nstab ħati bħala kompliċi fit-tmien kap li skond l-artikolu 43 tal-istess Kodici, il-kompliċi jehel il-piena stabilita ghall-awtur. Dan qed jingħad ghall-kompletezza biss dato dak li ntqal fil-paragrafu preċedenti.

Illi il-piena massima tar-reat kontemplat fis-Sitt Kap tal-Att tal-Akkuza bir-recidiva hija dik ta' tlett snin prigunerija li bir-regolari tal-konkors tal-pieni skond l-artikolu 17(b) tal-kodici Kriminali tista' tizdied b'terz jew nofs tagħha mal-piena tar-reat l-aktar gravi.

Dwar is-sottomissionijiet tal-abbli difensur, il-Qorti qed tagħmel dawn il-konsiderazzjonijiet.

Tassew li l-verdett ma ġariġx f'ħakka t'għajnej iż-żgħid u jidher minn is-situationi.

Għalkemm il-vot mhux unanimu taħt ġerti kapi (għax huwa unanimu fit-tieni u fit-tielet kap), fil-bqija tal-Kapi I-oħra il-vot huwa ta' 8 -1 li huwa ħafna qrib I-unanimita'.

L-abbli difensur issottometta li dan kien hold up li mar-ħażin. Fil-fehma tal-Qorti biex il-hold ups ma jmorrux ħażin ma jsiru xejn mal-ewwel.

Dwar jekk il-partcipazzjoni tal-akkużat kinitx waħda sussidjarja jew le, il-Qorti għandha l-verdett ċar tal-ġurija li fejn sabet li kien kompliċi qalet hekk bla tlaqliq u fejn sabet li huwa awtur għamlet I-istess. U allura I-Qorti hija marbuta b'dak li sabu I-ġurati.

L-abbli difensur ssottometta wkoll li illum il-ħati għandu 44 sena u li ħareġ mill-problema tad-droga. Il-Qorti tapprezzza li dan huwa punt požittiv iżda sar tard wisq meta kien diġa' ħalla warajh raġel tal-familja miftum mill-qrabat ħesrem meta kien mar jaqla' I-ħobża ta' kull jum. S'intendi aħjar il-konverżjoni milli wieħed jibqa' bil-vizzju iżda dan ma jibdel xejn minn din I-istorja traġika li seħħet meta raġel fl-aqwa tiegħu nqed fi tliet sekondi kif jidher mill-filmat. Il-Qorti għadha maħsuda mill-istills hekk kif Alphonse Ferriggi filli bilwieqfa filli minxur mal-art. Kien kap ta' familja mudell li bħalha għandna bżonn ħafna.

Il-fedina penali hija dik li hi u diġa' turi li kien hemm vittma oħra tad-droga.

Għalhekk din il-Qorti, wara li rat l-artikoli 211(1)(2), 261(a)(b)(c)(f)(g), 262(1)(a)(b), 263(b), 267, 270, 271(g), 272, 275, 279(b), 280, 281, 325(b) [illum 325(1)(b)] 86, 49, 50, 23 u 533 tal-Kodici Kriminali kif ukoll l-artikolu 3(1A) u 26(a) ta' I-Ordinanza dwar I-Armi (Kap. 66) [illum artikolu 5(1), 51(2) u 55(a) ta' I-Att dwar I-Armi (Kap. 480), l-artikolu 24(2), 33(1) u 29 ta' I-Ordinanza dwar I-Esplozivi (Kap. 33), tikkundanna lill-hati Richard Grech ghall-piena ta' prigunerija għal għomru.

Inoltre tikkundannah ihallas lir-Registratur tal-Qrati s-somma ta' import ta' kwart tal-ispejjez peritali

## Kopja Informali ta' Sentenza

inkorsi f' din il-kawza w cioe' tnax-il elf tlitt mijas w sitta w tletin Euro w tmenin centezmi (€12,336.80) li jammontaw għal €3,084.20, u dana in vista tal-fatt li li f'dan id-delitt kien hemm il-ko-involviment ta' terzi persuni li għad iridu jew jistghu jigu processati dwaru, liema spejjez peritali jekk ma jithallsux fi zmien tliet xhur mil-lum jigu konvertiti f'terminu ta' prigunjerija skont il-Ligi.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----